

## Hoja de datos de seguridad

según 1907/2006/CE, Artículo 31

Fecha de impresión: 16/03/2010

Revisado el: 27/01/2010

**1 Identificación de la sustancia/preparado y de la empresa**

- . **Identificación de la sustancia o del preparado**
- . **Nombre del producto:** Capatect Thermosan Fassadenputz NQG K und R
- . **Utilización del producto/preparado:** Producto de pintura
- . **Fabricante/Distribuidor:**  
DAW France  
ZAC de la Croix de Fer  
Pôle Jules Verne  
F-80440 BOVES  
Telf.: +33 (0)3 22 38 39 47 Fax.: +33 (0)3 22 38 39 49
- . **Departamento Técnico competente:** Hoja de datos de seguridad: sds@daw.de
- . **Información para casos de emergencia:** +33(0) 1 45 42 59 59

**2 Identificación de los peligros**

- . **Principales peligros:** ninguno
- . **Indicaciones particulares sobre los riesgos para las personas y el medio ambiente:**  
Manténgase fuera del alcance de los niños.  
En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstrela etiqueta o el envase, ya que puede destruir la flora intestinal. No tire los residuos por el desagüe, a las canalizaciones o al suelo.  
R 52/53 Nocivo para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

**3 Composición/información sobre los componentes**

- . **Caracterización química**
- . **Descripción:**  
Enlucido en fase acuosa a base de resina de siloxano con carga mineral y agua con protección de film.
- . **Componentes peligrosos:**  
Núm. CAS: 886-50-0 Terbutrín < 0,01 %  
EINECS: 212-950-5 N; R 50/53

**4 Primeros auxilios**

- . **Indicaciones generales:**  
En caso de duda, o si los síntomas persisten, acuda a un médico.
- . **tras contacto con la piel:**  
Quítese inmediatamente toda la ropa manchada. Lave cuidadosamente la piel con abundante agua y jabón o con productos de limpieza adecuados. No utilice disolventes o diluyentes.
- . **tras contacto con los ojos:**  
Lávense inmediatamente con agua separando los párpados durante varios minutos. Si las molestias persisten, acúdase a un médico.
- . **tras ingestión:**  
En caso de ingestión accidental, consulte con un médico inmediatamente. Mantenga al afectado en reposo. No induzca nunca al vómito.

**5 Medidas de lucha contra incendios**

- . **Sustancias extintoras apropiadas**  
Espuma resistente al alcohol, dióxido de carbono, polvo, agua pulverizada. El agua utilizada para la extinción no debe llegar al manto freático, ni a las aguas de superficie ni a las canalizaciones.
- . **Sustancias extintoras desaconsejadas por motivos de seguridad:**  
Chorro de agua a presión.
- . **Peligros particulares debidos a la sustancia, sus productos de combustión o gases generados:**  
En caso de incendio, se formará un humo negro y denso. La exposición a los productos de descomposición puede conllevar riesgos para la salud.

(continúa en la página 2)

**Hoja de datos de seguridad**

según 1907/2006/CE, Artículo 31

Fecha de impresión: 16/03/2010

Revisado el: 27/01/2010

**Nombre del producto Capatect Thermosan Fassadenputz NQG K und R**

(continuación de la página 1)

**. Equipo especial de seguridad:**

Lleve un equipo de protección respiratoria. Refrigere con agua los envases cerrados expuestos al fuego.

**. Otras indicaciones:**

Producto acuoso, líquido, no inflamable mientras conserve su contenido en agua.

**6 Medidas en caso de vertido accidental****. Medidas de precaución individual:**

Véanse las medidas de protección expuestas en los párrafos 7 y 8.

**. Medidas para la protección del medio ambiente:****. Procedimiento de limpieza/absorción:**

Contenga y recoja las fugas con materiales absorbentes no inflamables, por ejemplo: arena, tierra, vermiculita, tierra de diatomeas; y colóquelo en contenedores para su posterior eliminación según la normativa en vigor (véase párrafo 13). Limpie preferentemente con detergentes; a ser posible, no utilice disolventes.

**7 Manipulación y almacenamiento****. Manipulación:**

Procure ventilar correctamente los locales durante y después de su aplicación.

**. Precauciones para una manipulación segura:**

No se requieren medidas especiales si se manipula correctamente.

**. Prevención de incendios y explosiones:** Este producto no es inflamable.**. Almacenamiento:****. Exigencias relativas al lugar de almacenamiento y a los recipientes:**

No abra nunca los envases mediante presión.

Cierre cuidadosamente los envases abiertos y almacénelos en posición vertical.

**. Indicaciones en caso de almacenamiento conjunto:**

Manténgalo alejado de agentes oxidantes así como de materias muy ácidas o muy alcalinas.

**. Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:**

Almacene siempre el preparado en envases de un material idéntico al original.

Observe las indicaciones que aparecen en la etiqueta.

Almacénelo en un lugar bien ventilado.

Protéjalo de las altas temperaturas y de la luz directa del sol.

Protéjalo de las heladas.

**8 Control de la exposición/protección individual****. Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:**

El producto no contiene cantidades significativas de sustancias que presenten valores límite que deban controlarse en los lugares de trabajo.

**. Indicaciones adicionales:**

El presente documento se basa en las listas en vigor en el momento de su elaboración.

**. Equipo de protección individual:****. Protección respiratoria:**

Protección respiratoria sólo en caso de formación de aerosol o de bruma.

**. Protección de las manos:** Crema protectora.

(continúa en la página 3)

## Hoja de datos de seguridad

según 1907/2006/CE, Artículo 31

Fecha de impresión: 16/03/2010

Revisado el: 27/01/2010

**Nombre del producto Capatect Thermosan Fassadenputz NQG K und R**

(continuación de la página 2)

. **Protección de los ojos:** Gafas de protección.**9 Propiedades físicas y químicas**. **Datos generales**

**Forma:** líquida espesa  
**Color:** varios, en función del entintado  
**Olor:** característico

. **Cambio de estado**

**Punto de fusión:** n.a.  
**Punto de ebullición:** 100° C (valor de eliminación)

. **Punto de inflamación:**

n.a.

. **Auto inflamación:**

El producto no se inflama de forma espontánea.

. **Peligro de explosión:**

El producto no es explosivo.

. **Densidad:**

sin determinar

. **Solubilidad en/miscibilidad con agua:**

miscible

. **pH:**

sin determinar

. **Viscosidad:**

líquido espeso

**10 Estabilidad y reactividad**. **Descomposición térmica/condiciones a evitar:**

El preparado es estable en las condiciones de manipulación y de almacenamiento recomendadas en el párrafo 7.

. **Sustancias de descomposición peligrosas:**

A elevadas temperaturas, el preparado puede desprender productos de descomposición peligrosos, como por ejemplo: monóxido y dióxido de carbono, vapores.

**11 Información toxicológica**

Este producto no ha sido testado, sino que se ha efectuado su clasificación según el método convencional (procedimiento de cálculo según el decreto sobre mercancías peligrosas).

No produce efectos nocivos si se usa adecuadamente.

**12 Información ecológica:**

No hay información disponible sobre este preparado. Se debe evitar que el producto llegue al alcantarillado o a los cursos de agua.

. **Toxicidad acuática:**

Nocivo para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

**13 Información referente a su eliminación:**. **Producto:**

No deseche el producto líquido junto con residuos domésticos. Se debe evitar que llegue al alcantarillado así como a las aguas de superficie o a las capas de aguas subterráneas.

. **Recomendaciones:**

Deje endurecer los restos de materiales líquidos y destrúyalos como residuos de la construcción o como residuos industriales análogos a los residuos domésticos.

. **Catálogo europeo de residuos**

08 01 12 residuos de pintura y barniz distintos de los especificados en el código 08 01 11.

(continúa en la página 4)

## Hoja de datos de seguridad

según 1907/2006/CE, Artículo 31

Fecha de impresión: 16/03/2010

Revisado el: 27/01/2010

**Nombre del producto Capatect Thermosan Fassadenputz NQG K und R**

(continuación de la página 3)

**. Envases sin limpiar:**

Recicle solamente los envases vacíos. Elimine los restos que no hayan endurecido del mismo modo que el producto.

**14 Información sobre el transporte**

- . Transporte por tierra ADR/RID y GGVS/GGVE (ordenanza sobre el transporte de mercancías peligrosas - por carretera y en tren) (internacional/nacional):
- . Clase ADR/RID-GGVS/E (ordenanza sobre el transporte de mercancías peligrosas - por carretera y en tren): -
- . Transporte marítimo IMDG/GGVSee (ordenanza sobre el transporte de mercancías peligrosas - por mar):
- . Clase: IMDG/GGVSee: -
- . Transporte por aire ICAO-TI y IATA-DGR:
- . Clase ICAO/IATA: -

**15 Información reglamentaria**

- . **Etiquetado de conformidad con las directivas CEE:**  
El producto está catalogado e identificado según las directivas de la Comunidad Europea / la "GefStoffV" - la Reglamentación sobre sustancias peligrosas.
- . **Frases R:**  
52/53 Nocivo para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.
- . **Frases S:**  
2 Manténgase fuera del alcance de los niños.  
26 En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y acúdase a un médico.  
28 En caso de contacto con la piel, lávese inmediata y abundantemente con agua y jabón.  
29/56 No tire los residuos por el desagüe; elimínese esa sustancia y su recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos.
- . **Identificación particular de ciertos preparados:**
- . **Identificación particular de ciertos preparados:**  
Proteja los ojos y la piel de las salpicaduras.  
En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico, ya que puede destruir la flora intestinal.  
En caso de aplicarse con pistola, no respire las brumas.
- . **Prescripciones nacionales:**
- . **Clase de contaminación de las aguas:**  
Clase de peligro para el agua 1: poco contaminante / Alemania (clasificación propia).
- . **Otras prescripciones, restricciones y reglamentos de prohibición**  
Reglas de la federación de trabajo - BGR 500 capítulo 2.29 Aplicación de los revestimientos de pintura (Alemania).  
Reglas de la federación de trabajo - BGR 190 reglas para el cartucho de los aparatos de proyección respiratoria (Alemania).  
Reglas de la federación de trabajo - BGR 192 reglamentación sobre la protección de los ojos y del rostro (Alemania).

**16 Otras indicaciones**

(continúa en la página 5)

**Hoja de datos de seguridad**

según 1907/2006/CE, Artículo 31

Fecha de impresión: 16/03/2010

Revisado el: 27/01/2010

**Nombre del producto *Capatect Thermosan Fassadenputz NQG K und R***

(continuación de la página 4)

Las indicaciones anteriores se basan en el estado actual de nuestros conocimientos y cumplen la legislación alemana y de la CEE. Una utilización diferente de la indicada estará bajo la responsabilidad del usuario. El producto no debe ser utilizado sin autorización para otros fines que aquellos indicados en el párrafo 1.

Las indicaciones anteriores describen las características de seguridad de nuestro producto y no expresan garantía alguna con respecto a sus propiedades.

**. Frases R importantes:**

50/53 Muy tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.